

## Limpeza

Esta peça contém bordas cortantes. Manuseie com cuidado.

Utilize uma esponja ou pano macio com sabão ou detergente neutro [desde que não contenham álcali ou seus derivados].

Para secar, usar um pano macio ou flanela.

No caso de manchas persistentes ou se a peça se tornar opaca, utilize a "Pasta de Limpeza Tramontina" que é apropriada para o aço inox.

Para as lavas com acabamento Gold, Black e Rose Gold, e todas as lavas que possuem tratamento anti-digital, utilize somente o "Suponor" não é recomendado a utilização de qualquer produto que possa produzir o polimento.

Não utilizar produtos abrasivos como: limpa-tubo, elementos de limpeza, produtos para polimento ou produtos para limpeza de metais.

Em locais onde há presença de produtos que se constituem em agentes de oxidação, como em hospitais, banheiros públicos, aeroportos, etc., lavar as partes metálicas de modo uma vez por semana, ou de acordo com a necessidade.

Alguns materiais aderem ao aço inox causando uma falsa impressão de ferrugem.

Lavando a peça com cuidado no mesmo sentido do polimento, estas manchas incrustadas são facilmente removidas.

## Limpieza

Esta pieza tiene bordas cortantes. Manejar con cuidado.

Utilice una esponja o paño macio con jabón o detergente neutro [desde que no contengan álcali o sus derivados].

Para secar, usar un paño macio o flanela.

En el caso de manchas persistentes o si la pieza queda opaca, utilice el "Pasta de Limpieza Tramontina" que es apropiada para el acero inoxidable.

Para las lavas con acabado Gold, Black y Rose Gold, y todas las lavas que tienen tratamiento antibueltas, utilice solamente "Suponor". No se recomienda la utilización de la Pasta de Limpieza porque se puede perjudicar la terminación.

No utilizar productos abrasivos como: limpa-tubo o de alambre, otros elementos o productos abrasivos que puedan ser de tipo inadecuada.

En lugares donde pueda haber materiales que constituyan agentes de oxidación como hospitales, baños públicos, aeropuertos, etc., se recomienda lavar las partes metálicas por lo menos una vez por semana o de acuerdo a su necesidad.

Algunos materiales se pegan al acero inoxidable, causando la falsa impresión de herrumbre. Lavando la pieza con cuidado en el mismo sentido del pulido, estas incrustaciones se eliminan fácilmente.

## Cleaning

This piece has sharp edges. Handle with care.

Use a sponge or soft cloth with soap or mild detergent [as long as they are free from alkali or its derivatives].

Dry with a soft cloth or towel.

In case of stubborn stains or if the piece becomes dull, use Tramontina's Cleaning Paste, which is suitable for stainless steel.

For Gold, Black and Rose Gold finish stainless steel, as well as all finish coats with anti-fingerprint coating, use only "Suponor". The Cleaning Paste is not recommended as it can harm the finish.

Do not use for cleaning: steel wool or any other abrasive products that may scratch the stainless steel. In places where oxidizing agents may exist, such as hospitals, public restrooms, airports, laboratories, etc., it is recommended to clean the stainless steel parts at least once a week, or as needed.

Some materials may adhere to the stainless steel, creating a false impression of rust.

These marks are easily removed by gently washing the piece in the same direction as the brushed finish.

# TRAMONTINA

## DICAS DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### CONSEJOS DE LIMPIEZA Y MANUTENCIÓN

### CLEANING INSTRUCTIONS

## Recomendações

Produto para uso interno.

Evitar colocar o produto em locais excessivamente úmidos.

Evitar expor o produto a substâncias químicas agressivas ao aço inoxidável e a situações severas de manuseio.

Não submeter o produto a esforços demasiados.

Não expor a lavas ao sol sem o uso do saco plástico ou com seu interior vazado (isto pode ocorrer devido ao possível contato da lavas com o plástico interno).

Use um saco plástico dentro dos cachepôs.

Recomenda-se o uso da Lava de microfibra para limpar aço inox Tramontina [Ref.: 04537/004 - Imagem do verso] para retirar manchas e realçar o brilho. A lava de microfibra não exige a aplicação de produtos químicos em sua superfície, basta umedecer levemente um dos lados com água, passar sobre a peça em inox e, com o lado seco da lava, fazer o polimento.

\*A Lava de microfibra não acompanha o produto.

## Recomendaciones

Producto para uso interno.

Evitar colocar el producto en lugares excesivamente húmedos.

Evitar exponer el producto a sustancias químicas agresivas al acero inoxidable y a situaciones severas de manipulación en condiciones de mar.

No someter el producto a esfuerzos exigidos.

No exponer el basureo al sol sin el uso de la bolsa plástica o vacío (si eso ocurre el sol puede causar daño a las partes plásticas internas).

Use un bolso plástico dentro del macetero.

Se recomienda usar guantes de microfibra para limpiar el acero inoxidable Tramontina [Ref.: 04537/004 - imagen al dorso] para retirar las manchas y realzar el brillo. El guante de microfibra no exige aplicación de productos químicos en la superficie, basta humedecer ligeramente uno de los lados con agua, pasarlo sobre la pieza de acero inoxidable y, con el lado seco del guante, hacer el pulido.

\*El guante de microfibra no viene con el producto.

## Recommendations

The product is intended for indoor use only.

Avoid placing the product in extremely humid places.

Avoid exposing the product to chemicals that are harsh on stainless steel or to severe conditions.

Do not subject the product to excessive loads.

Do not expose the trash can to direct sunlight without a plastic bag or with an empty interior as the sun may damage the internal plastic parts.

Use a plastic pot inside the planter.

Microfiber glove is recommended for cleaning Tramontina's stainless steel [Ref.: 04537/004 - image on the back], removing stains and enhancing shine. The microfiber glove doesn't require the use of chemicals on the product's surface. Just slightly dampen one side of the glove with water, rub it over the stainless steel product, and polish it with the dry side of the glove.

\*Microfiber glove is not included with the product.